

# LA VOZ DEL PUEBLO

Se publica los domingos

No se devuelven los originales.

De los artículos firmados responden sus autores.

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE DE GASSET 31 — TELÉFONO 70

## Dos artículos

En el último número publicamos dos artículos; el primero, del culto Abogado y muy querido amigo nuestro, D. Alvaro Pascual Leone, en el cual expresa su dolor por el fallecimiento de nuestro compañero Albalat, en la forma que lo sienten los que como él piensan, sin hipocresías, sin medias tintas; sin amilanarse ante lo acerbo del dolor; al contrario, con la valentía de sus convicciones.

El otro artículo, del no menos culto Ayudante de Obras Públicas, D. Juan Ribera Gonel, también querido amigo nuestro particular, invitando á la caridad á los vinarocenses.

No sabemos cual de los dos artículos resulta más hermoso.

Aquél, con gritos de desesperación, clama contra la falta de caridad con la vida de la juventud batalladora, por el bien común, la cultura y el respeto recíproco, ideal del revolucionario de corazón.

El segundo, con lamentos y ternuras, que son muchas veces gritos ahogados, clama contra la falta de iniciativa de los que «*tienen la obligación y el deber*» de tenerlo, contra la falta de caridad; también de la caridad viva que evita el dolor y la muerte . . . . .

Como este periódico no mira, cuando del bien de Vinaroz se trata color político ni religioso, publicó el trabajo del Sr. Ribera, sin preocuparse, ni creer que dicho señor se pudiera resentir, ni mucho menos, por coincidir la publicación de los dos

artículos; pero ha llegado á nuestros oídos que se molestó y lo sentimos, por la consideración y respeto que en esta casa se le tiene, pues, en nuestro concepto, es de los mejores vinarocenses, de los que más se preocupa y se interesa por el bien de nuestra ciudad.

Los que *se dicen católicos*, esos han puesto el grito en el cielo, y hasta creemos que, no teniendo mucha confianza en que de allí los oigan, han enviado un número al fiscal. Nosotros nos quedamos mucho más tranquilos que.... fresco se quedaría aquel que no pagó las cuerdas ni el armonium, cuando en la prensa se lo pedían.

Y ahora, se nos ocurre una pregunta: ¿han hecho mucho caso del artículo del señor Ribera, *esos católicos?*—Conste que no pueden alegar ignorancia; porque, habiéndose enterado del primero, que es de una firma acreditada como anticlerical, mejor habrán saboreado el segundo (¡y cuidado que tiene miga!), cuyo autor no es escrupuloso, es tan reputado católico como buen vinarocense.

Nosotros tenemos la seguridad de que; para ellos, eso de la caridad no reza más que para aconsejarla o hacerla por cuenta ajena, y hasta creemos, por no decir sabemos, que se negaron a publicar el notable trabajo del señor Ribera.

¿Por qué motivo?.....

Si fuéramos desmenuzando la *miga* de los últimos párrafos de aquel; del artículo, tal vez allí mismo encontraríamos los motivos.

No, pseudos católicos de Vinaroz; no, sepulcros blanqueados; si los católicos y especialmente los que visten ciertos hábitos, fueran.... cristianos

a lo Nazarin, de Perez Galdós; el articulista no temería que en esta ciudad ni en parte alguna ocurriera el caso que cita de Almeria; no, hipócritas fariseos, no sería preciso que el articulista, doliéndole sin duda, el manifestarlo, señalara «lágrimas que enjugar, necesidades que atender, hambres que satisfacer; miserias que remediar, y lacras que avergüenzan e indigencias que estremecen»; no, máscaras de la virtud, no se vería precisado el articulista, que vive de la bondad de sus sentimientos, a exponer públicamente a la consideración de todos, la vida misérrima de la asociación de San Vicente de Paúl, que se sostiene, que pertenece, quisimos decir, a la sociedad católica, lo mismo que el Asilo, en donde *las heroínas* de la toca no encuentran apoyo entre los que no merecen el título de cristianos.

¡A qué continuar!—Medite a lo buen cristiano cada católico, sincero o *ful*, en lo silencioso, en lo íntimo de si mismo, la causa que motiva, que impulsa a publicar estas expansiones a la Redacción de LA VOZ DEL PUEBLO, y los motivos que han servido de freno a la pluma, para evitar ir más allá de lo que nos habíamos propuesto.

### TRIBUNA LIBRE

Hemos abierto una sección que se titulará «Tribuna Libre», la cual estará a disposición de todos, sin distinción de ideas que quieran defender ó rebatir cualquiera idea, siempre que estén dentro de la más estricta moralidad.

No haciéndose de ninguna de ellas solitario este semanario.

# ¡Albalat!

A una dama vinarocense

SEÑORA:

La sentida muerte del amigo Albalat, ha impulsado á Vd. hasta el punto de mandarme su misiva que le agradezco infinito, como hombre libre.

Mi caballerosidad le ha bastado a Vd. para dirigirme su escrito, por eso le prometo solemnemente no divulgar a nadie su nombre por íntimo que sea.

Peró... (permitame que subraye algunos de sus párrafos). Dice Vd.: «Dios Supremo Hacedor, no

quiere que se publique este papelucho llamado LA VOZ DEL PUEBLO, porque es obra de Satán»; por eso sega la vida de cuantos se proponen dirigirlo . . . . .

\*\*

Hubo una ciudad (Señora) donde cayó tan singular lluvia que perdieron el juicio todos los habitantes á quienes mojó. Todos se volvieron locos, excepto uno solo que mientras llovía estaba en su casa durmiendo. Cuando salió á la calle ya había dejado de llover.

Y en ella vió á sus conciudadanos haciendo toda clase de locuras.—Si el uno iba desnudo el otro iba vestido; unos se ponian cintas y gallardetes en el vestido; otros se vestian de negro tomando como figurín á los escarabajos: otros fustigaban con un látigo á cuantos se les ponian por delante; y todos absolutamente todos, tenían la pretensión de no trabajar, de vivir á expensas de los demás; porque se creían superiores, y más inteligentes, que los más humildes, que los más buenos, que los más resignados . . . . .

En aquel desbarajuste de ideas el pobre hombre que permaneció cuerdo, iba mirando por si tropezaba con algún hombre cabal; pero no veía ninguno.

Y lo más singular era, que si él se sorprendía de ver á los otros en tal estado, los demás se asombraron de verle á él en pleno juicio y creyeron que había perdido la razón. Como cada uno se creía sensato, le tomaron á él por loco. . . . .

Creo Señora que esto mismo (sea dicho con todos los respetos) les pasa á Vds.

\*\*

Albalat (¡Vd. lo reconoce Señora!) fué un hombre estudioso y honrado; y si era libre-pensador, no fué por pura fórmula; fué por convicción, por estudio.....

¿Que no creía en Dios?... Iba á decirle que Vd. ni nadie cree, pero... (quiero ser deferente con la dama)\* como hombre no ya libre-pensador, sino pensador libre, me propongo demostrarle con doce artículos, (como sus doce apóstoles) la no existencia de ese Dios de maldad que Vds. pretenden que creamos que adoran.

\*\*

¡Gran pena nos causó la muerte del amigo Albalat, pero su ejemplo y sus ideas [cada dia irán increciendo hasta conseguir la Igualdad entre los

hombres; hasta que no nos rija más código que el de Amor y Libertad.

EDUARDO FERRÁS

A los amigos de LA VOZ DEL PUEBLO y familia sirva esta de nuestro más sentido pésame de la pérdida tan irreparable

A LA VOZ DEL PUEBLO les digo que si ponen este mi modesto artículo es a condición que publicarán seguidamente los otros doce que anuncio cuyo título primero será: ¿"Donde está Dios"?.....

E. FERRAS

## CAJA MUNICIPAL

Movimiento del 19 al 25 de Octubre de 1918

Existencia anterior . . . . .	851'05
Ingresos . . . . .	2250'00
Total ingresos . . . . .	3101'05
Gastos . . . . .	493'85
Existencia en Caja . . . . .	2607'20

### AVISO

Se necesitan carros para el transporte de carbón desde la mina de Castell de Cabres á Vinaroz á los precios de mina á Vinaroz 60 ptas. por Tda. y de Torre Miró á Vinaroz 35 ptas. tonelada.

Los carros que se comprometan por seis meses sin perder viaje, excepto mal tiempo ó causa justificada, cobrarán 2 ptas., como gratificación, por Tda. al terminar dicho plazo.

## NOTICIAS

**Sin feria.** La Alcaldía de La Jana ha acordado, en vista de la epidemia reinante que tantos estragos ocasiona en aquella comarca, suspender las fiestas y feria que en aquélla tenían que celebrarse desde los días 28 al 30 del corriente.

A doña Ana Martínez Prades, viuda del comandante de infantería don Cándido Laca, le ha concedido la sociedad de socorros mútuos del arma de infantería 1000 pesetas que le serán abonadas por la zona de reclutamiento de Castellón.

La Junta calificadora de aspirantes a destinos civiles del ministerio de la Guerra, ha declarado desierta a provisión de una plaza de celador vacante en la sección de telégrafos de Castellón.

Entre las noticias satisfactorias para la causa de los aliados, las que más nos complacen son las que a Bélgica se refieren: van conquistadas gran número de ciudades, se está reconstituyendo esta heroica nación mártir por el honor, fiel a su palabra, cumplidora de sus compromisos.

La Humanidad entera debe congratularse de que se imponga la justicia, de que los atropellos inicuos no queden impunes, de que se haga un escarmiento ejemplar con los culpables de la gran hecatombe que ha originado el derramamiento de torrentes de sangre y lágrimas, la destrucción de tantas bellezas artísticas, el retroaernos a tiempos brutales.

Con profunda emoción saludamos al pueblo belga que respira nuevamente aires de libertad, sacrificados por los más heroicos mártires.

La acreditada fábrica de harinas de los señores Carsi y compañía de esta ciudad ha fletado al velero «Vilasar de Mar» con 2000 sacos de arroz para Cette.

En breve se reunirá la Junta de Reformas sociales de esta ciudad, para establecer el horario por el que se han de regir los dependientes de comercio, el cual publicaremos una vez aprobado.

El Casino Ateneo Mercantil como todos los años al finalizar el verano, ha trasladado sus muebles y servicio a los espaciosos salones del piso principal.

El conserje nuestro buen amigo Sr. Fuentes ha hecho provisión de licores y cafés de las mejores marcas y clase para el servicio de los socios de tan acreditada sociedad.

Nuestro querido amigo D. Julián Comes, llora en estos momentos la muerte de su monísimo hijo Sebastián, criatura angelical de escepcionales gracias, con las cuales hacia feliz el hogar de tan buen amigo.

Reciba Julián y su apreciable familia nuestro sentido pésame.

Ha fallecido en la presente semana D. José Esteller. Acompañamos en su dolor a su apreciable familia.

Victima de cruel enfermedad dejó de existir la buena señora Doña Misericordia Redó esposa de nuestro estimado amigo D. Tomás Casanovas.

Reciban las familias Redó y Casanovas nuestro sentido pésame por tan sensible pérdida.

Transcurrido con exceso el plazo que previene el artículo quinto del real decreto de 30 de noviembre de 1899, aclarado por real orden de 15 de octubre de 1900, sin que varios señores alcaldes de los pueblos hayan remitido al señor gobernador civil de la provincia el presupuesto ordinario para el próximo año 1919; el señor gobernador civil, por su negligencia en tan importante servicio, les conmina con la multa que determina el artículo 184 de la ley municipal, si dentro de diez días no lo hubiesen verificado los ayuntamientos que no lo han hecho.

Nuestra primera autoridad, siempre celosa por el bien de sus administrados, ha prohibido que los días 1 y 3 del próximo noviembre, festividad de Todos Santos, se visiten los cementerios.

Aplaudimos tan acertada medida.

Recordamos a todos los socios del Sindicato de Policía Rural que el primero de noviembre, se celebrará la elección de individuos para la junta que ha de regir el próximo año.

Se encuentra más aliviada la bella esposa del ilustrado vista de esta aduana, D. Antonio Mora.

Celebramos continúe el alivio iniciado y pronto pueda volver la alegría al venturoso hogar del amigo Mora.

La distinguida esposa del ilustrado Jefe de Teléfonos, D. Emilio Roso, ha dado á luz con toda felicidad un hermoso niño.

Tanto la madre como el hijo siguen sin novedad, lo que celebramos infinito.

Ha entrado en franca convalecencia la hermosa hija Teresita, de nuestro querido amigo el digno alcalde, D. José M.<sup>a</sup> Serres.

Escusamos manifestar al amigo Serres, cuando de veras nos alegramos haya desaparecido el peligro de la enfermedad de su querida hija.

Ha regresado de Castellón donde fué a seguir sus estudios, el hijo Vicentico de nuestra buena amiga D.<sup>a</sup> Concepción Comas, viuda de Obiol.

Sea bien venido.

Ha establecido una sucursal de su acreditada Agencia de Aduanas en Castellón, nuestro buen amigo D. Joaquín Aragón en unión de Rafael Febrer; acreditado comerciante de aquella plaza. Deseámosle muchas prosperidades y buenos negocios á los señores Aragón-Febrer.

En virtud de excepción sobrevinida después del ingreso en filas, han sido exceptuados del servicio militar el soldado del regimiento de Tetuán, Manuel Arnau Adell de Vinaroz, y el del batallón de cazadores de Chiclana, Luis Sospedra Galarza, de Alcora.

Digna de elogio es la obra realizada por el inteligente artista D. Paulino Caballero en el monumento que se erige en esta ciudad en la Avenida de Colón, dedicada al arzobispo Costa y Borrás, obra celebrada por cuantos peritos en la materia la han visto, diciendo que dá realce, á la esbelta figura que se eleva sobre ella debida al ingenio del acreditado escultor Sr. Ortells.

Si esto no fuera suficiente para acreditar a un artista lo sería una lápida expuesta en el taller de mármoles del Sr. Gasulla de esta ciudad, dedicada á la difunta esposa de nuestro buen amigo D. Sebastián Rabasa, trabajo delicado del arte funerario pues además de la sencillez, reúne el aliciente de ser original por no haber en nuestro cementerio, á pesar de haber de muy buenas ninguna del estilo de esta.

Una el señor Caballero á las muchas felicitaciones recibidas, la nuestra, que hacemos extensiva al aventajado operario D. Santiago Bolado que hace honor á tan buen maestro.

VINAROS.—Imp. de A. Fernandez. á cargo de A. Miralles

**¡INDISCUTIBLE!** Los Médicos que recetan **"BIOTROFO"** alcanzan fama. Los enfermos que lo toman recobran la salud. Los convalescientes y débiles levantan sus energías.

Un solo frasco basta para convencerse. **Farmacia M. SANTOS.—Vinaroz**